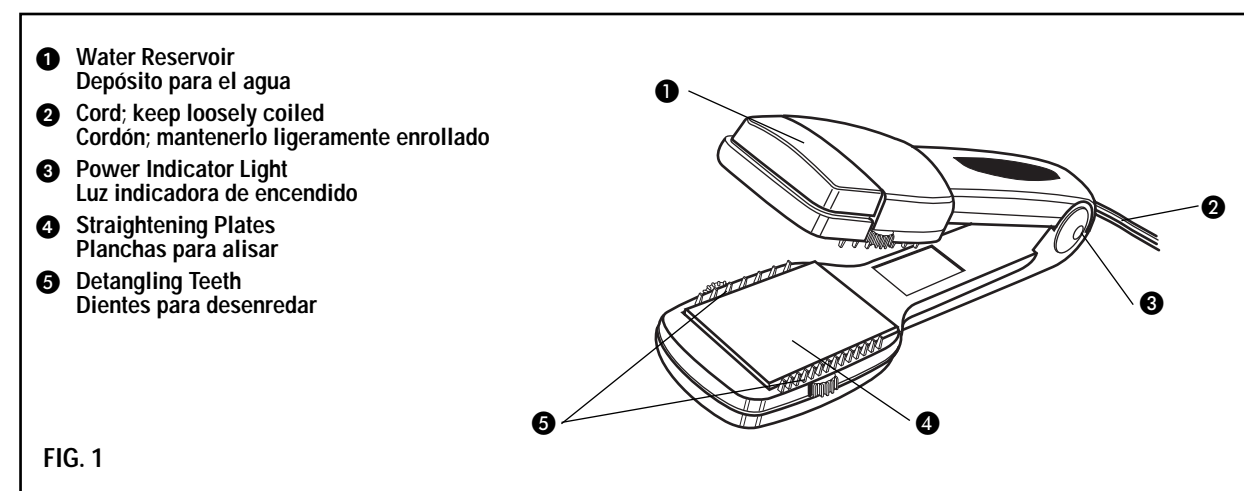


OPERATING INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

PRODUCT MAY VARY SLIGHTLY FROM ILLUSTRATIONS/ESTE PRODUCTO PUEDE VARIAR LIGERAMENTE DE LAS ILUSTRACIONES



LINE CORD SAFETY TIPS

1. Never pull or yank on the cord or the appliance.
2. To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
3. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
4. Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the line cord replaced. Please return it to our Service Department or to an authorized service representative.
5. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.

DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.

HOW TO USE

This appliance is for household use and may be plugged into any AC electrical outlet (ordinary household current). Do not use any other electrical outlet.

IMPORTANT:

During the first few minutes of initial use, you may notice smoke and a slight odor. This is normal and will quickly disappear.

FOR BEST RESULTS: Hair should be clean, dry, and free from dirt, hair spray, creams, etc. (Iron can also be used for quick touch-ups.)

NOTE: Use of this appliance without water is not recommended. Check the water tank and refill with water.

If you wish to use this iron without water, the reservoir must be removed from the iron to prevent damage to the wick.

HOW TO FILL WATER RESERVOIR:

Be sure iron is unplugged. To detach water reservoir, place forefinger and thumb on both sides of the water reservoir, slightly squeeze the sides then pull reservoir upward and out away from the unit. Invert water reservoir so that the underside faces upward. Lift large tab on water fill cap and fill with water. In areas that have very hard water, use of distilled water is preferred. **DO NOT USE ANY OTHER LIQUID.** Close the water fill cap.

Moisten wick thoroughly before replacing the water reservoir, this will help start the steam flowing (Fig.2). Replace water reservoir, snapping both sides into place.

NOTE: Through repeated use the wick may become slightly discolored, this is normal and will not affect the iron.

CAUTION: ALWAYS UNPLUG AND ALLOW UNIT TO COOL COMPLETELY BEFORE ATTEMPTING TO REFILL.

TO USE: Rest the iron on a smooth, flat surface, plug in, and allow to heat for 2-3 minutes. Place a section of hair approximately 2-1/2" wide and 3/4" deep between the hot plates and press down firmly. The straightening teeth around the plates will help to smooth and straighten hair as iron is pulled through it. Hold in place for a few seconds and pull through hair, maintaining some tension. Release pressure on handle and allow hair to slip out. (For a finishing touch, turn iron under a half-turn when nearing end of hair.) Repeat process as desired.

You may find that some water drops will come out of the steaming plate area. This is normal and will not affect the iron.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

This appliance requires little maintenance and contains no user serviceable parts. Do not try to fix it yourself. Refer it to qualified service personnel if servicing is needed.

TO CLEAN: Unplug iron and allow to cool. Clean iron only when cold. Use a soft, slightly damp cloth to wipe surfaces. Do not allow water or any other liquid to get into the handle.

In hard water areas the use of distilled water is recommended. When using regular tap water, periodic descaling will help extend the life of the appliance.

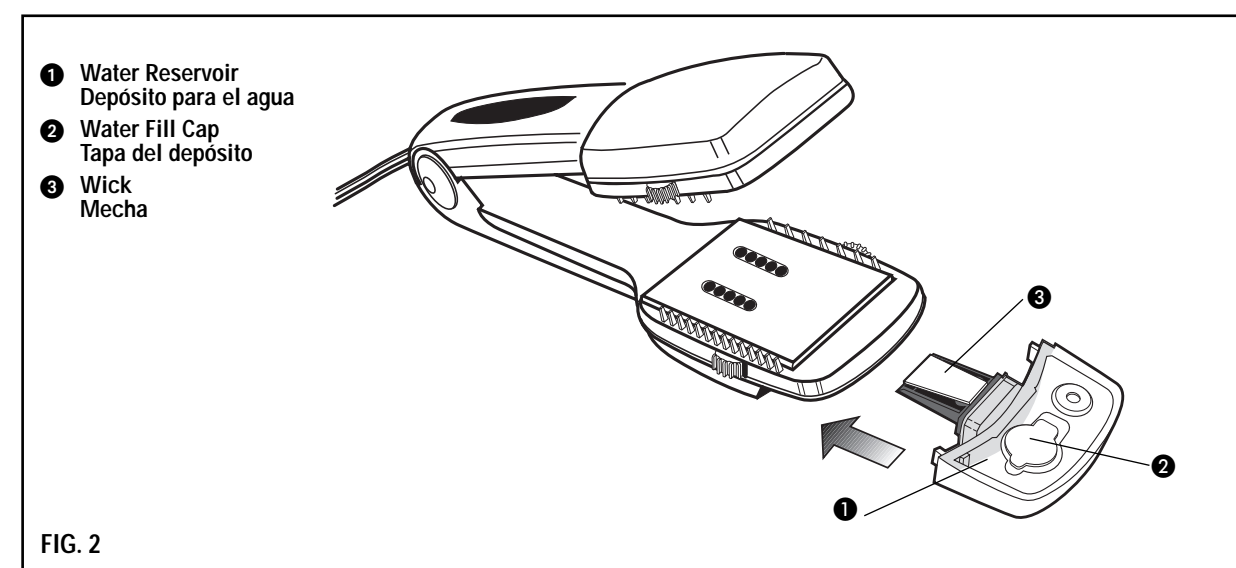
TO DESCALE:

Mineral deposits may occasionally form on the straightening plates depending on the water hardness and frequency of the use. Build up of mineral deposits may impair the straightening performance by reducing the flow of steam.

To remove mineral deposits:

- Use a solution of 5% vinegar and 95% water and fill the water reservoir
- Let solution stand for 10 minutes
- Operate unit (not on your hair) allowing steam to flow through the vents
- Pour out solution and rinse
- Repeat process using tap water

TO STORE: Unplug appliance and let it cool; store in its box or in a clean, dry place. Store the cord loosely coiled. **Never wrap the cord around unit** or put any stress on it where it enters the handle, as this could cause the cord to wear prematurely and break. Never hang unit up by the power cord.



SUGERENCIAS PARA SEGURIDAD CON EL CORDON

1. Nunca hale o tire del cordón o del artefacto.
2. Para introducir el enchufe, sujételo firmemente y guíelo hacia el tomacorriente.
3. Para desconectar el artefacto, sujete el enchufe y retírelo del tomacorriente.
4. Antes de cada uso, inspeccione el cordón si tiene cortes y/o raspaduras. Si algo fuera encontrado, esto indica que el artefacto deberá ser revisado y el cordón deberá ser reemplazado. Por favor, devuélvalo a nuestro Departamento de Servicio o a un representante de servicio autorizado.
5. Nunca enrolle el cordón ajustadamente alrededor del artefacto, ya que esto podría causar una presión excesiva en el cordón donde éste entra al artefacto y causar desgaste y rotura.

NO HAGA FUNCIONAR EL ARTEFACTO SI EL CORDON MUESTRA CUALQUIER DAÑO, O SI EL ARTEFACTO FUNCIONA INTERMITENTEMENTE O DEJA DE FUNCIONAR COMPLETAMENTE.

COMO USAR

Este artefacto es para uso doméstico y puede ser enchufado en cualquier tomacorriente de corriente alterna (corriente ordinaria doméstica). No use ningún otro tomacorriente eléctrico.

IMPORTANTE:

Durante los primeros minutos de su uso inicial, usted notará humo y un ligero olor a quemado. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.

PARA MEJORES RESULTADOS: El cabello debe estar limpio, seco y libre de laca, cremas, etc. (Esta tenaza para alisar también puede ser usada para retoques.)

NOTE: El uso de este artefacto no es recomendable sin agua. Revise el depósito para el agua y llénelo.

Si desea usar esta tenaza sin agua, el depósito debe ser removido de la tenaza para prevenir que se dañe la mecha.

COMO LLENAR EL DEPOSITO PARA EL AGUA:

Asegúrese que la tenaza esté desenchufada. Para retirar el depósito para el agua, coloque los dedos índice y el pulgar en ambos lados del depósito, oprima ligeramente los lados y luego hale el depósito hacia arriba y retírelo de la unidad. Invierta el depósito para el agua de manera que la parte de abajo esté de cara hacia arriba. Levante la lengüeta grande de la tapa y llénela con agua. **NO USE NINGUN OTRO LIQUIDO.** Cierre la tapa. **Humedezca completamente la mecha antes de colocar el depósito para el agua, esto le ayudará a que comience a emanar el vapor (Fig. 2).** Coloque el depósito para el agua, encajando ambos lados en su lugar.

NOTE: El uso repetido de la mecha pudiera hacer que ésta se descolore ligeramente, esto es normal y no afectará la tenaza.

PRECAUCION: SIEMPRE DESENCHUFE Y DEJE QUE LA UNIDAD SE ENFRIE COMPLETAMENTE ANTES DE VOLVERLA A LLENAR.

PARA USAR: Coloque la tenaza en una superficie plana, enchúfela y déjela que se caliente por 2-3 minutos. Coloque una sección de cabello de aproximadamente 2-1/2" de ancho y 3/4" de grosor entre las láminas calientes y presione fuertemente. El alisador con dientes encaja alrededor de la plancha de arriba para ayudar a suavizar y alisar conforme se va pasando a través del cabello. Sosténgalo por unos cuantos segundos y páselo a través de todo el cabello, manteniendo presión. Suelte la presión del mango y deje que el cabello se deslice. (Para un toque final, déle a la tenaza media vuelta cuando esté cerca de las puntas del cabello.) Repita el proceso si desea. Usted notará que algunas gotas de agua saldrán del plato en el área del vapor. Esto es normal y no afectará la tenaza.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Este artefacto requiere poco mantenimiento y no tiene piezas que puedan ser reparadas. No trate de repararlo usted mismo. Si necesita reparación remítalo a personas calificadas.

PARA LIMPIAR: Desenchufe la tenaza y déjela que enfrie. Limpie la tenaza solamente cuando esté fría. Use un paño suave, ligeramente húmedo para limpiar las superficies. No deje que penetre agua u otro líquido al mango.

En áreas donde el agua es dura se recomienda el uso de agua destilada. Cuando use agua fresca, periódicamente escámela para ayudar a extender la vida del artefacto.

PARA RETIRAR LAS ESCAMAS:

Se pueden formar depósitos de mineral en las planchas dependiendo de la dureza del agua y la frecuencia con que se usa. La formación de depósitos de mineral puede entorpecer el rendimiento de la tenaza reduciendo la salida de vapor.

Para remover los depósitos de mineral:

- Use una solución de 5% de vinagre y 95% de agua y llene el depósito para el agua.
- Deje reposar la solución por 10 minutos.
- Haga funcionar la unidad (no en su cabello) dejando expulsar el vapor a través de los salideros.
- Arroje la solución y enjuague.
- Repita el proceso usando agua fresca.

PARA GUARDAR: Desconecte su artefacto, déjelo enfriar y guárdelo en su caja o en un lugar seco y limpio. Enrolle el cordón suavemente, sin ajustarlo. **Nunca lo enrolle ajustado alrededor de su unidad** o ponga presión al cordón donde éste entra al mango, ya que esto podría causar el desgaste del cordón y su rotura. Nunca cuelgue la unidad por el cordón.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando use aparatos eléctricos, especialmente cuando hayan niños, medidas básicas de seguridad deben seguirse, incluyendo las siguientes:

■ **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.**

■ **MANTENGALO ALEJADO DEL AGUA.**

PELIGRO - Como cualquier otro artefacto eléctrico, las piezas siempre están eléctricamente vivas, aun cuando esté apagado.

Para reducir el riesgo de muerte por electrocución:

- Siempre desenchúfelo inmediatamente después de haberlo usado.
- No lo use mientras se esté bañando.
- No lo coloque o guarde donde se pueda caer o ser sumergido en la tina o lavamanos.
- No lo coloque o deje caer en el agua u otro líquido.
- Si el artefacto se cae en el agua, desenchúfelo de inmediato. No toque el agua.

PRECAUCION - Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, fuego o heridas personales:

- No desatienda la unidad mientras esté funcionando o enchufada.
- Atenta supervisión es necesaria cuando este artefacto sea usado por, en o cerca de niños o inválidos.
- Use este artefacto únicamente para los fines descritos en este manual. No use aditamentos no recomendados por el fabricante.
- **Nunca opere este artefacto si tiene el cordón o enchufe dañados. Si no funciona adecuadamente, o se ha caído o dañado de alguna manera o caído al agua. Lleve su unidad a un lugar de reparación para su revisión o para un ajuste mecánico.**
- Mantenga el cordón lejos de superficies calientes. No envuelva el cordón alrededor del artefacto.
- No lo use mientras duerme o esté somnoliento.

FULL ONE-YEAR WARRANTY

Applies warrants this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for a one-year period after the original date of consumer purchase. This warranty does not include damage to the product resulting from accident or misuse. If the product should become defective within the warranty period, we will repair it or elect to replace it free of charge.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or province to province. Answers to any questions regarding warranty or service locations may be obtained by calling Consumer Assistance and Information: 203-926-3230.

- No deje caer o introduzca objetos en las aberturas.
- No lo use fuera de casa u opere donde se estén usando productos de aerosol. No lo use donde se esté administrando oxígeno.
- Desenchufe este artefacto antes de llenarlo. Llénelo (el depósito) solamente con agua. No lo llene demasiado.
- Esta tenaza para alisar y las planchas están calientes mientras se estén usando. Para evitar quemaduras, no deje que los ojos y piel toquen las superficies calientes.
- No coloque la unidad directamente en cualquier superficie mientras esté caliente o enchufada.
- Mientras esté emanando vapor, esta tenaza puede causar quemaduras si es usada muy cerca a la piel, cuero cabelludo, ojos o si es usada en forma incorrecta.
- Para reducir el riesgo de entrar en contacto con el agua caliente emitida por los salideros de vapor, pruebe la tenaza antes de cada uso manteniéndola alejada del cuerpo y haciendo funcionar el botón para vapor.
- No use un cordón de extensión con este artefacto.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ENCHUFE POLARIZADO

Este artefacto tiene un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, este enchufe sólo debe usarse en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si no entrara en el tomacorriente, invierta el enchufe y trate nuevamente. Si aún así no entrara, busque la ayuda de un electricista calificado. No intente anular este distintivo de seguridad.

UN AÑO COMPLETO DE GARANTIA

Aplica garantiza este producto contra cualquier defecto originado por fallas en los materiales o en la mano de obra por un período de un año a partir de la fecha original de compra. Esta garantía no incluye daños al producto ocasionados por accidentes o mal uso. Si el producto resulta con defectos dentro del periodo de garantía, lo repararemos o reemplazaremos de ser necesario, sin cargo alguno.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que pueden variar de estado a estado o de provincia a provincia en su país. Si tiene alguna pregunta acerca de la garantía o de la localidad de las sucursales de servicio, dirígase al centro de información y asistencia para el consumidor al número: 203-926-3230.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.**
- **KEEP AWAY FROM WATER.**

DANGER - As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off.

To reduce the risk of death by electrical shock:

- Always "unplug it" immediately after using.
- Do not use while bathing.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into tub or sink.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- If an appliance falls into water, "unplug it" immediately. Do not reach into the water.

WARNING - To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- Do not leave appliance unattended while it is operating or is plugged in.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- **Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged in any manner or dropped into water. Take appliance to the nearest service facility for examination and repair or mechanical adjustment.**
- Keep the cord away from hot or heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.

- Never use while drowsy or while sleeping.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used. Do not operate where oxygen is being administered.
- Unplug this appliance before filling. Fill (reservoir) with water only. Do no overfill.
- The straightening iron and plate are hot when in use. To avoid burn hazard, do not let eyes and bare skin touch heated surfaces.
- Do not place the heated unit directly on any surface while it is hot or still plugged in.
- While emitting steam, this straightening iron may cause burns if it is used too close to the skin, scalp, or eyes, or if it is used incorrectly.
- To reduce the risk of contact with hot water emitted from steam vents, test straightening iron before each use by holding it away from body and operating steam button.
- Do not use an extension cord with this appliance.

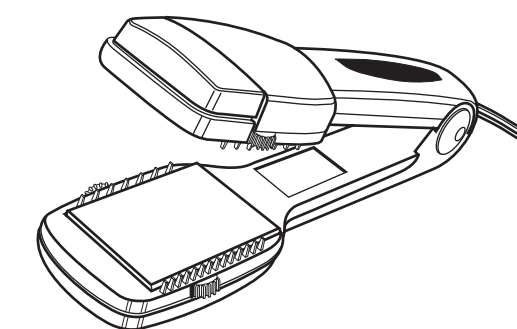
SAVE THESE INSTRUCTIONS

POLARIZED PLUG:

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug fits in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

USE AND CARE BOOK MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO

STRAIGHTENING IRON WITH STEAM TENAZA PARA ALISAR EL CABELLO CON VAPOR



Printed in/Impreso en Hong Kong

R199/10-4-3E/S

SC-02 (UL/GEN)

